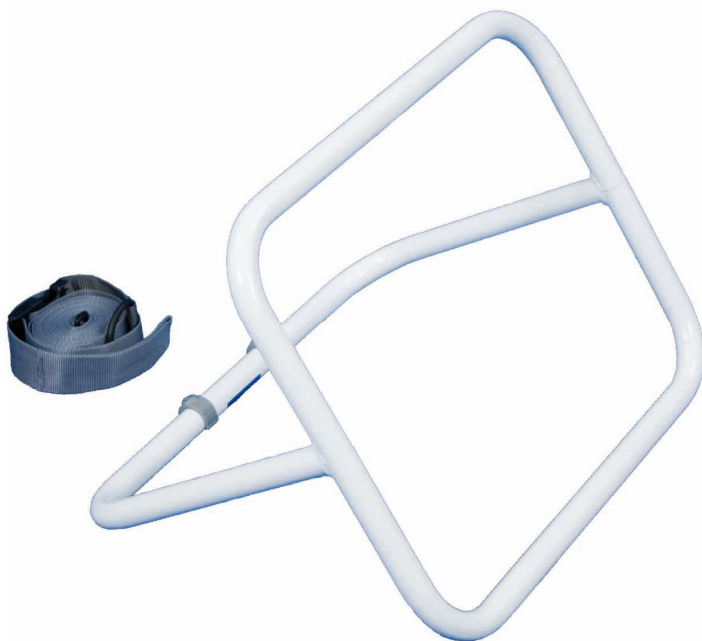




Quiet Knight Mattress Stopper



VG813

Fixing and Maintenance Instructions

INTRODUCTION

Thank you for deciding to purchase the Aidapt Quiet Knight Mattress Stopper with Strap. The Quiet Knight Mattress Stopper is to be fitted in conjunction with the Quiet Knight Mattress Variator.

The purpose of the stopper is to reduce the possibility of 'mattress creep'. The fitting does not require any tools or specialist knowledge and can be carried out by any competent technician.

N.B. This equipment must be installed by a competent installer/ technician.

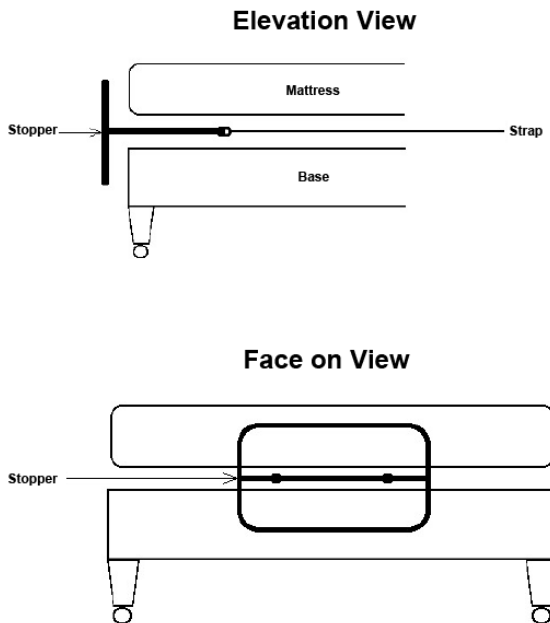
(Designed to be used with the VG812 Quiet Knight Mattress Variator.)

BEFORE USE

Carefully remove all packaging. Avoid using any knives or other sharp instruments as this may damage the surface of the product.

Check the product for any visible damage. If you see any damage or suspect a fault, do not use your product, but contact your supplier for support.

FITTING



CLEANING

Clean your Quiet Knight Mattress Stopper using a mild detergent with a slightly damp, soft cloth only. Only use a mild detergent or disinfectant; never use an abrasive cleaner.

After cleaning, use a soft, dry cloth to wipe the Quiet Knight Mattress Stopper.

CARE & MAINTENANCE

Please make a safety check of the product at regular intervals or if you have any concerns.

IMPORTANT INFORMATION

The information given in this instruction booklet must not be taken as forming part of or establishing any contractual or other commitment by Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd or its agents or its subsidiaries and no warranty or representation concerning the information is given.

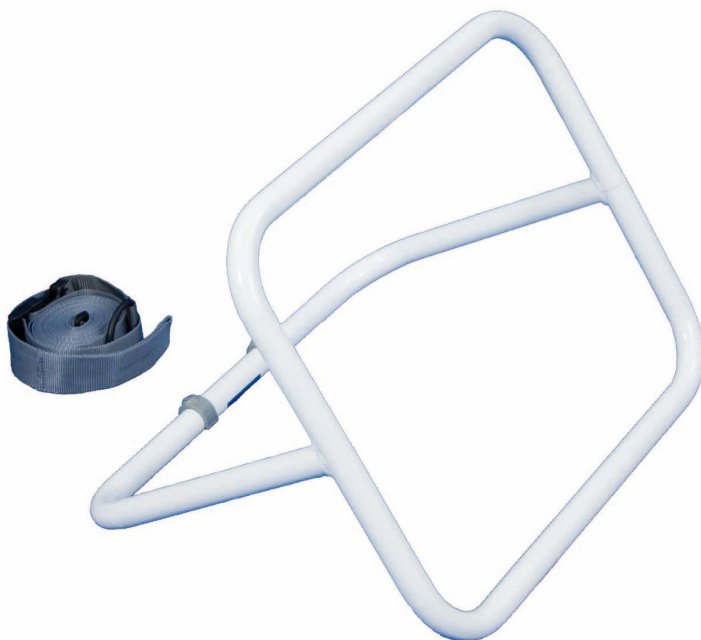
Please exercise common sense and do not take any unnecessary risks when using this product; as the user you must accept liability for safety when using the product.

Please do not hesitate to contact the person who issued this product to you or the manufacturer (detailed below) if you have any queries concerning the assembly/use of your product.

Aidapt Bathrooms Ltd, Lancots Lane, Sutton Oak, St Helens, WA9 3EX
Telephone: +44 (0) 1744 745 020 • Fax: +44 (0) 1744 745 001 • Web: www.aidapt.co.uk
Email: accounts@aidapt.co.uk • adaptations@aidapt.co.uk • sales@aidapt.co.uk



Butoir de Matelas Quiet Knight



VG813

Notice d'Utilisation et d'Entretien

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté le butoir Aidapt Quiet Knight avec sangle. Ce produit est prévu pour être utilisé avec le variateur de matelas Quiet Knight. Le but de ce butoir est de réduire la possibilité de "glissement du matelas". L'installation ne nécessite aucun outillage ni aucune connaissance spécifiques et peut être effectuée par tout technicien compétent.

N.B. : Cet équipement doit être installé par une personne compétente ou un technicien compétent.

Ce produit est prévu pour être utilisé avec le Variateur de Matelas Quiet Knight VG812.

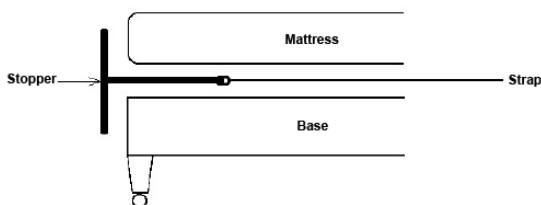
AVANT INSTALLATION

Déballez délicatement le produit. Evitez l'utilisation de couteaux, cutters ou autres objets tranchants qui pourraient abîmer la surface du butoir de matelas.

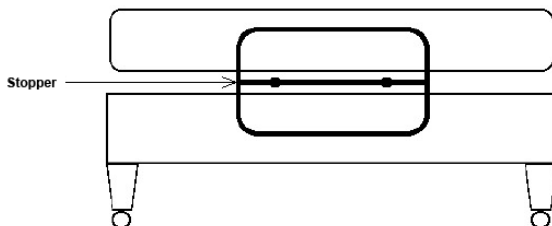
Vérifiez que le produit est en bon état. Si vous constatez la moindre anomalie ou un défaut suspect, n'utilisez pas le produit et contactez votre revendeur.

INSTALLATION

Elevation View



Face on View



NETTOYAGE

Ce produit doit être nettoyé avec un produit de nettoyage non-abrasif ou un détergent doux avec un chiffon doux. Les produits abrasifs type AJAX et/ou les éponges abrasives abîmeraient sérieusement votre dossier.

RÉUTILISATION

Si vous n'avez pas utilisé ce produit pendant un certain temps, nous vous conseillons de vérifier quelques points essentiels pour votre sécurité avant de le réutiliser.

Cela comprend :

- Le serrage des vis/boulons/écrous et le bon état des composants
- L'état du revêtement

ENTRETIEN

Veuillez contrôler régulièrement l'état de votre produit.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Les informations données dans cette notice d'utilisation ne doivent pas être considérées comme faisant partie de ou établissant un quelconque contrat ou engagement par Aidapt Bathrooms Limited Aidapt Wales ni ses agents ou filiales et aucune garantie n'est donnée concernant ces informations.

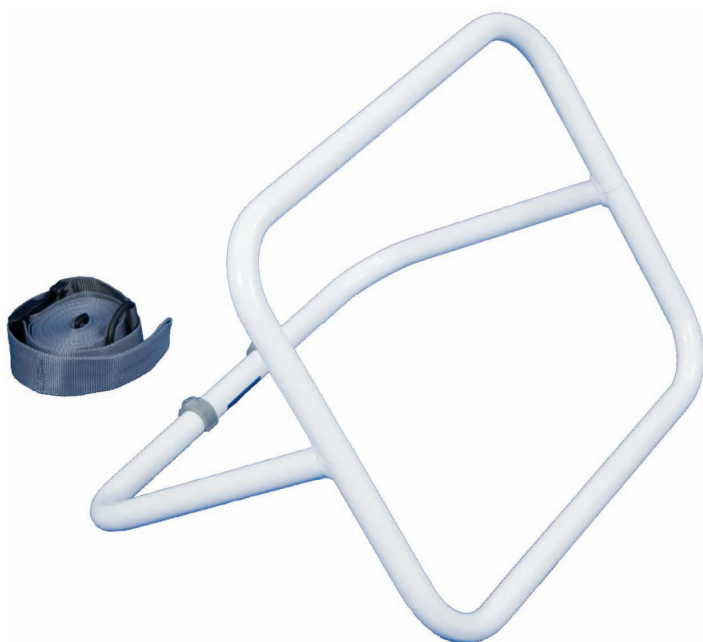
Nous vous remercions de faire preuve de bon sens et de ne pas prendre de risques inutiles lors de l'utilisation du produit; en tant qu'utilisateur, vous devez accepter votre part de responsabilité lors de l'utilisation du produit.

Pour davantage de renseignements, contactez votre revendeur.

Altai France (Altai Europe Ltd)
Z.A. du Bel Air, 17D rue de Creil, 95340 BERNES-SUR-OISE, France
Tel: 01.30.34.90.84 | Fax: 01.30.34.00.68 | E-mail: altaieurope@orange.fr



Matratzen-Stopper für Matratzen-Erhöher „Stiller Ritter“



VG813

Aufbau- und Wartungs-anleitung

EINFÜHRUNG

Vielen Dank für Ihren Erwerb des Matratzen-Stoppers für den Matratzen-Erhöher „Stiller Ritter“ von Aidapt.

Der Anwendungszweck dieses Stoppers ist, das Verrutschen der Matratze zu vermeiden. Das Anbringen dieses Geräts erfordert keine Werkzeuge oder Spezialwissen. Der Stopper kann von jedem sachkundigen Fachpersonal angebracht werden.

Achtung: Dieses Gerät muss von sachkundigem Fachpersonal installiert werden.

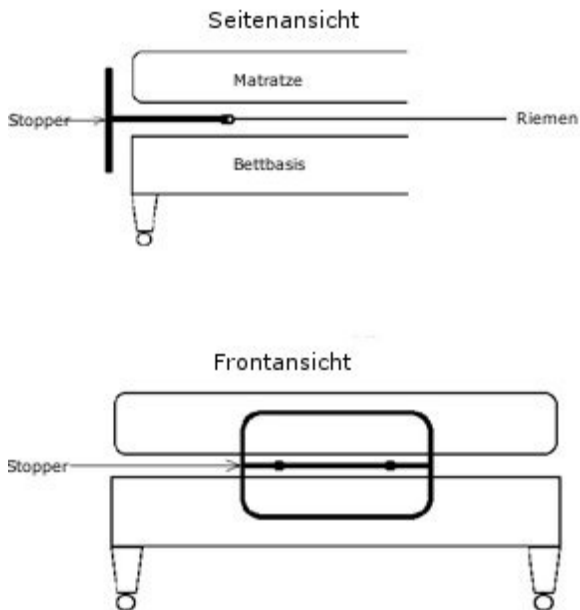
(Zu benutzen in Verbindung mit VG812 Matratzen-Erhöher „Stiller Ritter“.)

VOR GEBRAUCH

Entfernen Sie vorsichtig die Verpackung. Verwenden Sie keine Messer oder andere scharfe Instrumente, da diese das Produkt beschädigen können.

Bitte überprüfen Sie Ihr Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden. Falls Sie einen Schaden erkennen oder einen Fehler vermuten, bitte verwenden Sie das Produkt nicht, sondern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

AUFBAU



REINIGUNG

Reinigen Sie den Matratzen-Stopper mit einem nicht-scheuernden Reiniger oder einem milden Waschmittel oder Desinfektionsmittel und mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel.

Wischen Sie Ihr Produkt nach der Reinigung mit einem weichen Tuch trocken.

PFLEGE & WARTUNG

Bitte führen Sie in regelmäßigen Abständen oder wenn Sie irgendwelche Bedenken haben eine Sicherheitsprüfung des Produkts durch.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Die Informationen, die in dieser Gebrauchsanweisung angegeben sind, sind nicht Grundlage oder Teil einer vertraglichen oder anderweitigen Verpflichtung von Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd. oder einer ihrer Vertreter oder ihrer Tochtergesellschaften und es wird keine Garantie oder verbindliche Vertretung bezüglich der betreffenden Informationen gegeben.

Bitte handeln Sie nach gesundem Menschenverstand und nehmen Sie keine unnötigen Risiken bei der Verwendung dieses Produkts in Kauf; als Nutzer haften Sie für die Sicherheit bei der Verwendung des Produkts.

Bitte zögern Sie nicht, die Person, die dieses Produkt an Sie vergeben hat, oder den Hersteller (unten beschrieben) zu kontaktieren, wenn Sie Fragen zur Montage/Verwendung Ihres Produkts haben.

Altai Germany (Altai Europe Ltd.)
Reklamationen & Rücksendungen an:
W.H. Elektronik, Merowingerstraße 83, 47533 Kleve
Tel: 02821/971620 | Fax: 02821/12815